

Bruksanvisning

Läs denna information noggrant, då den kan hjälpa dig att använda HYLO-CARE® på rätt sätt.

HYLO-CARE®

Natriumhyaluronat 1 mg/ml och dexpantenol

Fuktar och hjälper läkning av skador på ögats yta, till följd av torra ögon eller efter kirurgiska ingrepp.

Fosfatfria, sterila ögondroppar utan konserveringsmedel.

Vad är HYLO-CARE®?

HYLO-CARE® är en steril lösning utan konserveringsmedel som droppas i ögat.

Innehåll:

1 ml HYLO-CARE® innehåller 1 mg natriumhyaluronat, dexpantenol, vattenfri citronsyra, citratbuffer och sterilt vatten för injektionsvätskor.

Vad används HYLO-CARE® för ?

Fuktar och hjälper läkning av skador på ögats yta, till följd av torra ögon eller efter kirurgiska ingrepp.

När bör man använda HYLO-CARE®?

HYLO-CARE® är indikerat för behandling av torra ögon.

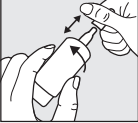
För att ögat skall hålla sig friskt måste de yttre lagren, bindehinnan och hornhinnan, hela tiden vara fuktiga. Endast då kan ögat fungera optimalt och symptom förebyggas. Om ögonen svider eller kliar, eller om man känner sig trött och torr i ögonen vid vistelse i torr, luftkonditionerad miljö, efter att ha utsatts för vind och sol eller vid slutet av en lång dag, kan det vara ett tecken på att ögonen inte hålls tillräckligt fuktiga. Då är det lämpligt att genom användning av HYLO-CARE® återge ögonen intensiv fuktighet och därmed återställa den naturliga fuktbalansen.

HYLO-CARE® innehåller natriumsaltet av hyaluronsyra, ett naturligt ämne som finns i ögat men även i andra delar av kroppen. Det har den speciella fysikaliska egenskapen att det på ögonytan bildar en jämn, stabil och under lång tid kvarsittande fuktighetsfilm, som inte snabbt sköljs bort. Därigenom varar den fuktighetsskapande effekten mycket länge utan att negativt inverka på synförmågan. Därför kan man utan problem använda HYLO-CARE® under dagen, när till exempel ögonsalvor inte kan användas på grund av att deras fettartade konsistens gör att man ser suddigt.

Dessutom innehåller HYLO-CARE® dexpantenol, som hör till den stora ämnesgruppen B-vitaminer. Genom denna beståndsdel täcks ögats behov av intensiv regeneration, och de fuktande egenskaperna hos natriumhyaluronat understöds på lämpligt sätt. HYLO-CARE® kan därigenom ge snabb lindring åt irriterade ögon och hålla dessa friska och sunda.

Hur ska HYLO-CARE® appliceras?

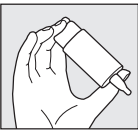
Använd endast HYLO-CARE® om förseglingen är intakt när du öppnar den första gången (☹).



Steg 1

Tag av korken innan användning.

Detta görs genom att hålla ena handen på flaskan och den andra på korken. Roterar/dra av korken. Vänd sedan flaskan så att spetsen pekar nedåt och tryck på flaskans botten några gånger tills den första drop- pen kommer fram. Nu är flaskan färdig att användas.



Steg 2

Håll flaskan upp och ned med tummen på flaskans skuldra och övriga fingrar på flaskans botten.



Steg 3

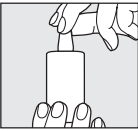
Stöd handen som håller COMOD®-flaskan med den andra handen, enligt bilden.



Steg 4

Undvik kontakt mellan flaskans spets och ögat eller huden när vätskan appliceras.

Luta huvudet något bakåt, dra försiktigt ner det undre ögonlocket och tryck snabbt och hårt mitt på flaskans botten. Detta aktiverar mekanismen som frigör en enda droppe. Det speciella COMOD®-ventil-systemet ger varje droppe samma storlek och hastighet oberoende av hur mycket man trycker. Slut långsamt ögonen så att vätskan fördelas jämnt på ögats yta.



Steg 5

Sätt genast tillbaka korken efter användningen. Kontrollera att spetsen för droppdosering är torr.



Vänligen kontakta tillverkaren för frågor gällande korrekt hantering av den här medicintek- niska produkten.

Det COMOD®-Systemet som saluförs släpper ut 10 ml lösning vilket motsvarar ungefär 300 droppar. Av tekniska skäl blir en liten mängd kvar i flaskan efter uttömmande.

HYLO-CARE® är lämplig för långtidsbehandling och kan användas av vuxna och barn utan åldersbegränsning.

HYLO-CARE® är endast för dig, även personer med liknande symtom bör inte använda dina ögondroppar (☹).

Vad behöver du mer känna till?

Konsultera din läkare eller apotekare om det inte känns bättre eller om det har blivit sämre efter flera dagars användning av den här produkten.

Om behandling sker även med andra ögondroppar skall det gå minst 30 minuter mellan behandlingarna. HYLO-CARE® skall då alltid ges sist. Ögonsalvor ska dock alltid tillföras efter användning av HYLO-CARE®.

Eftersom HYLO-CARE® inte innehåller något konserveringsmedel tolereras det väl även då det används över en längre tid. I mycket sällsynta fall har negativa biverkningar som över- känslighetsreaktioner, sveda eller överdriven tårbildning, smärta, främmande ämne i ögat eller andra tillfälliga lokala irritationer rapporterats, vilket upphörde när användningen av HYLO-CARE® avbröts.

HYLO-CARE® kan användas när du bär kontaktlinser. Efter insättning av kontaktlinser rekommenderas att man väntar ca 30 minuter innan man applicerar ögondropparna. På så sätt undviker du intoleransreaktioner som kan uppstå på grund av interaktioner mellan linsvårdsprodukter och HYLO-CARE®.

Observera att tillfällig suddig syn är möjlig efter applicering av HYLO-CARE® på grund av ögondroppslösningens viskositet. I mycket sällsynta fall kan detta orsaka tillfällig huvudvärk hos känsliga patienter.

Enligt befintlig kunskap kan HYLO-CARE® användas till barn, gravida och ammande kvinnor.

Vid händelse av en allvarlig incident under användning av den här medicintekniska produk- ten eller som ett resultat av dess användning, vänligen rapportera in detta till tillverkaren (🏠).

Hur ofta och hur länge kan du använda HYLO-CARE®?

I allmänhet droppar du 3 gånger dagligen 1 droppe HYLO-CARE® i det undre ögonlocket. Om du använder HYLO-CARE® oftare eller om dina besvär består efter längre än en veckas användning ska du rådfråga din ögonläkare eller apotekare.

När ska du inte använda HYLO-CARE®?

HYLO-CARE® bör inte användas vid överkänslighet mot någon av dess beståndsdelar.

Hur ska HYLO-CARE® förvaras?

Förvaras ej över 25°C (👉25°C). HYLO-CARE® kan användas i 6 månader efter öppnandet. Används före utgångsdatum (📅). Förvaras utom räckhåll för barn.

Kasta den här medicintekniska produkten enligt gällande lagstiftning i det land du befinner dig i. Detta hjälper till att skydda miljön.

Följande förpackningsstorlekar är tillgängliga:

10 ml ögondroppar (endast som prov), 10 ml ögondroppar

Datum för information: 2022-03

Bruksanvisning

Les informasjonen nøye. Den inneholder opplysninger som hjelper deg å bruke HYLO-CARE® på riktig måte.

HYLO-CARE®

Natriumhyaluronat 1 mg/ml och dexpantenol

Fukter og hjelper heling av skade på øyets overflate som følge av tørt øye eller kirurgisk inngrep.

Fosfatfrie, sterile øyedråper uten konserveringsmidler.

Hva er HYLO-CARE®?

HYLO-CARE® er en steril oppløsning uten konserveringsmidler, for bruk i øyet.



Innhold

1 ml HYLO-CARE® inneholder 1 mg natrium hyaluronat, dexpantenol, en vannfri citrat syre, en citrat buffer sterilt vann for injeksjonsvæsker.

Hva brukes HYLO-CARE® til?

Fukter og hjelper heling av skade på øyets overflate som følge av tørt øye eller kirurgisk inngrep.

Når skal HYLO-CARE® brukes?

HYLO-CARE® er indikert for behandling av tørre øyne.

For at øyet skal holde seg friskt, må det ytre vevet på bindehinnen og hornhinnen holdes konstant fuktig. Bare på denne måten kan øyet fungere optimalt og holde seg friskt. Dersom øynene svir, klør eller føles trette og tørre etter opphold i tørre, klimatiserte omgivel- ser med vind og sol, eller mot slutten av en lang dag, kan det være et tegn på at øyet ikke får nok fuktighet. Da er det lurt å bruke HYLO-CARE® for å gi øyet intensiv fuktighet, slik at den naturlige fuktighetsbalansen gjenoprettes.

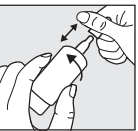
HYLO-CARE® inneholder natriumsaltet i hyaluronsyren, et naturlig stoff som finnes både i øynene og andre kroppsdeler. Det har den spesielle fysiske egenskapen at det danner en jevn, stabil fuktighetsfilm som varer ekstra lenge på øyets overflate, uten å bli skylt av med det samme. På denne måten varer den fuktighetsbevarende effekten ekstra lenge, uten å påvirke synsevnen. Du kan uten problemer bruke HYLO-CARE® hele dagen, f.eks. når fete øyesalver ikke kan brukes fordi de gir slørete syn.

I tillegg inneholder HYLO-CARE® dexpantenol, som tilhører B-vitaminenes største stoffklasse. Dette stoffet dekker øyets behov for intensiv regenerasjon og er med på å fremme de fuktig- hetsgivende egenskapene til natriumhyaluronat.

HYLO-CARE® gir umiddelbar lindring for såre øyne, slik at de føles friske og sunne.

Hvordan bruker man HYLO-CARE®?

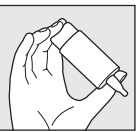
HYLO-CARE® skal kun brukes når forseglingen på esken er intakt før første gangs bruk (☹).



Trinn 1

Ta av korken før bruk.

For dette formål, hold fast korken rett over flasken. Men din andre hånd trekker du flasken fra korken med en roterende bevegelse. Før du bruker produktet for første gang, snur du flasken med HYLO-CARE® opp ned (tuten ned) og trykker på bunnen til den første dråpen vises i munnstykket. Nå er flasken klar til bruk.



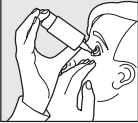
Trinn 2

Hold flasken opp ned med tommelen på flaskskulderen og de andre fingrene på bunnen av flasken.



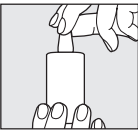
Trinn 3

Støtt hånden som holder COMOD®-flasken (se illustrasjonen), med den andre hånden.



Trinn 4

Unngå kontakt mellom flaskens spiss og øyet eller huden når du skal dryppe. Bøy hodet litt bakover, trekk det nedre øyelokket forsiktig ned og trykk kraftig og raskt midt på flaskebunnen. Dette aktiverer mekanismen som gjør at én dråpe kommer ut. Lukk øyet sakte, slik at væsken sprer seg jevnt på øyets overflate.



Trinn 5

Sett på plass korken rett etter bruk. Kontroller at drypptuten er tørr.

Ved spørsmål om korrekt bruk av dette medisinsk utstyret skal produsenten kontaktes. COMOD®-systemet som er i salg, frigjør 10 ml løsning , som tilsvarer omtrent 300 dråper. Av tekniske årsaker blir det litt væske igjen i flasken når den er brukt opp. HYLO-CARE® er velegnet til langtidsbehandling og kan brukes av voksne og barn uten alders- begrensning. HYLO-CARE® er kun for deg, personer med lignende symptomer bør ikke bruke dine øyedråper (☹).

HYLO-CARE® er kun for deg, personer med lignende symptomer bør ikke bruke dine øyedråper (☹).

HYLO-CARE® er kun for deg, personer med lignende symptomer bør ikke bruke dine øyedråper (☹).

Hva annet må du vite?

Hvis du bruker andre øyedråper, bør det gå minst 30 minutter mellom påføringene, og HYLO-CARE® bør alltid brukes sist.

Dersom øynene skal behandles med andre medikamenter enn øyedråpene, bør man vente minst 30 minutter mellom medikamentene. I slike tilfeller skal HYLO-CARE® alltid brukes til slutt. Øyesalver skal alltid påføres etter HYLO-CARE® i bindehinnen mellom innsiden av nedre øyelokk og selve øyeeplet.

Siden HYLO-CARE® ikke inneholder konserveringsmidler, kan produktet uten problemer brukes over lengre tid. Produktet kan derfor brukes i lengre perioder. I svært sjeldne tilfeller har det vært rapportert om overfølsomhetsreaksjon, svie eller kraftig tåredannelse, smerter, ruskfølelse eller andre midlertidige irritasjoner som sluttet umiddelbart når bruken av HYLO-CARE® opphørte.

HYLO-CARE® kan brukes, mens du har på kontaktlinser. Det anbefales at du venter i ca 30 minutter etter påsetting av linsene for du drypper med øyedråpene. På den måten unngår du intoleransereaksjoner som kan oppstå på grunn av interaksjon mellom linsevæsken og HYLO-CARE®.

Bemerk at midlertidig sløret syn er mulig etter drypping med HYLO-CARE på grunn av øye- dråpenes viskositet. I meget sjeldne tilfeller kan dette forårsake midlertidig hodepine hos følsomme pasienter.

Basert på foreliggende doumentasjon i henhold til foreliggende kunnskap kan HYLO-CARE brukes av barn, gravideog ammende kvinner.

Hvis det skjer en alvorlig hendelse ved bruk av dette medisinske utstyret eller som følge av bruken bes du om å rapportere dette til produsenten (🏠).

Hvor ofte og lenge kan HYLO-CARE® brukes?

Vanligvis drypper du en dråpe HYLO-CARE® i hvert øye tre ganger om dagen. Hvis du bruker HYLO-CARE® oftere eller hvis plagene dine vedvarer for mer enn en uke skal lege, apotek eller optiker kontaktes.

Når skal du ikke bruke HYLO-CARE®?

HYLO-CARE® skal ikke brukes hvis du er overfølsom overfor en av innholdsstoffene.

Hva du trenger å vite om oppbevaring av HYLO-CARE®?

Skal ikke oppbevares over 25°C (👉25°C). HYLO-CARE® kan brukes i 6 måneder etter åpning. Må ikke brukes etter utløpsdatoen (📅). Oppbevares utilgjengelig for barn.

Dette medisinsk utsyret skal avfallshåndteres i henhold til nasjonale regler for å bidra til å beskytte miljøet.

Følgende pakningsstørrelser er tilgjengelig
10 ml øyedråper (kun til prøve), 10 ml øyedråper

Utarbeidelsesdato for teksten: 2022-03

Bruksanvisning

Læs informationen omhyggeligt. Den indeholder oplysninger, der hjælper dig med at anvende HYLO-CARE® korrekt.

HYLO-CARE®

Natriumhyaluronat 1 mg / ml og dexpanthenol.

Fugter og fremskynder heling af skader på øjenoverfladen på grund af tørre øjne eller efter operation.

Fosfatfrie, sterile øjendråber uden konserveringsmidler.

Hvad er HYLO-CARE®?

HYLO-CARE® er en steril opløsning uden konserveringsmidler til anvendelse i øjet.

Indhold:

1 ml HYLO-CARE® indeholder 1 mg natriumhyaluronat, dexpanthenol, vandfri citronsyre, en natrium citrat, og sterilt vand til injektionsvæsker.

Hvad anvendes HYLO-CARE® til?

Fugter og fremskynder heling af skader på overfladen af øjet som følge af tørre øjne eller efter kirurgisk indgreb.

Hvornår skal man bruge HYLO-CARE®?

HYLO-CARE® er indiceret til behandling af tørre øjne.

For at regenerere og opretholde øjets overflade skal bindehinden og hornhinden holdes konstant fugtige.

Normalt opretholder vores tårer denne funktion. I nogle tilfælde er der dog ikke nok tårevæ- ske, eller tåreernes sammensætning er forstyrret. I disse tilfælde kan øjet reagere ved at blive rødt, klø, give en fornemmelse af fremmedlegemer i øjet eller brændende fornemmelse eller akut træthed. Disse symptomer på en utilstrækkelig tilførsel af fysiologiske tårer kan opstå i tørre eller airconditionerede miljøer, såvel som efter medicinsk behandling eller ganske simpelt pga. alder.

